

**RÈGLEMENT 90-5****Règlement modifiant le règlement 90  
relatif à l'assainissement de l'air**

À une assemblée du Conseil de la Communauté urbaine de Montréal tenue le 16 août 2000;

Il est décrété et statué :

1. L'article 6.01 du règlement 90 est modifié par l'insertion au Tableau 6, après l'activité « Industrie chimique - Placage », des normes suivantes :

**Procédé de fabrication de produits  
organiques par oxydation à l'air,  
air enrichi ou oxygène**

- Fabrication d'acide téréphtalique purifié	Substances organiques	300 g/tonne de production
	Monoxyde de carbone	400 g/tonne de production
	Particules	25 mg/m <sup>3</sup>
- Autres	Substances organiques	98 %
	Monoxyde de carbone	98 %
	Particules	25 mg/m <sup>3</sup>

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Ce règlement entre en vigueur le 24 août 2000, date de sa publication dans le journal.

**BY-LAW 90-5****By-law amending By-law 90  
respecting air purification**

At a meeting of Council of the Communauté urbaine de Montréal held August 16, 2000;

It is decreed and enacted :

1. Article 6.01 of By-law 90 is amended by inserting in Table 6, after the activity " Chemical industry – Plating ", the following standards :

**Process of manufacturing  
organic products by oxidation  
(air, enriched air or oxygen)**

- Manufacturing of purified teraphthalic acid	Organic substances Carbon monoxide Particulates	300 g/ton of production 400 g/ton of production 25 mg/m <sup>3</sup>
- Others	Organic substances Carbon monoxide Particulates	98 % 98 % 25 mg/m <sup>3</sup>

2. This by-law comes into force according to the law.

---

This by-law comes into force on August 24, 2000, the date on which it was published in the newspaper.